

KOMMISJONSFORORDNING (EF) nr. 956/2006

2010/EØS/23/24

av 28. juni 2006

om endring av forordning (EØF) nr. 94/92 med hensyn til listen over tredjestater som visse landbruksprodukter framstilt ved økologisk produksjon må ha opprinnelse i for å kunne markedsføres i Fellesskapet(*)

KOMMISJONEN FOR DE EUROPEISKE FELLESSKAP
HAR —

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske
felleskap,

under henvisning til rådsforordning (EØF) nr. 2092/91
av 24. juni 1991 om økologisk produksjonsmetode for
landbruksprodukter og slik angivelse på landbruksprodukter
og næringsmidler⁽¹⁾, særlig artikkel 11, og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) Listen over tredjestater som visse landbruksprodukter framstilt ved økologisk produksjonsmetode må ha opprinnelse i for å kunne markedsføres i Fellesskapet, som angitt i artikkel 11 nr. 1 i forordning (EØF) nr. 2092/91 (heretter kalt «listen»), er fastsatt i vedlegget til kommisjonsforordning (EØF) nr. 94/92 av 14. januar 1992 om nærmere regler for gjennomføring av ordningen med import fra tredjestater, omhandlet i forordning (EØF) nr. 2092/91 om økologisk produksjonsmetode for landbruksprodukter og slik angivelse på landbruksprodukter og næringsmidler⁽²⁾.
- 2) Visse landbruksprodukter som importeres fra India markedsføres for tiden i Fellesskapet i henhold til unntaket fastsatt i artikkel 11 nr. 6 i forordning (EØF) nr. 2092/91.
- 3) India har anmodet Kommisjonen om å bli oppført på listen. Staten har framlagt de nødvendige opplysninger i henhold til artikkel 2 nr. 2 i forordning (EØF) nr. 94/92.
- 4) Gjennomgåelsen av disse opplysningene og en etterfølgende drøfting med myndighetene i India har vist at de reglene som gjelder for produksjon og kontroll av landbruksprodukter i denne staten, er likeverdige med reglene fastsatt i forordning (EØF) nr. 2092/91.

- 5) Kommisjonen har foretatt en undersøkelse på stedet av de produksjonsreglene og kontrolltiltakene som faktisk anvendes i India, som fastsatt i artikkel 11 nr. 5 i forordning (EØF) nr. 2092/91.
- 6) Costa Ricas og New Zealands oppføring på listen er gyldig fram til 30. juni 2006. For å unngå handelsforstyrrelser er det behov for å forlenge varigheten av disse statenes oppføring på listen med ytterligere en periode.
- 7) Australia har underrettet Kommisjonen om at ett kontrollorgan har fått nytt navn, og har rettet navnet til et annet kontrollorgan.
- 8) Sveits har anmodet Kommisjonen om å endre vilkårene for sin oppføring på listen i samsvar med avtalen mellom Det europeiske fellesskap og Det sveitsiske edsforbund om handel med landbruksprodukter⁽³⁾, godkjent ved råds- og kommisjonsbeslutning 2002/309/EF⁽⁴⁾, og særlig i samsvar med vedlegg 9 til den nevnte avtalen om økologisk produserte landbruksprodukter og næringsmidler.
- 9) Sveits har framlagt de nødvendige opplysninger i henhold til artikkel 2 nr. 5 i forordning (EØF) nr. 94/92. Gjennomgåelsen av de framlagte opplysningene har vist at kravene er likeverdige med dem som følger av Fellesskapets regelverk.
- 10) New Zealand har underrettet Kommisjonen om at ett kontrollorgan har fått nytt navn.
- 11) Forordning (EØF) nr. 94/92 bør derfor endres.
- 12) Tiltakene fastsatt i denne forordning er i samsvar med uttalelse fra komiteen nedsatt ved artikkel 14 i forordning (EØF) nr. 2092/91 —

(*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EUT L 175 av 29.6.2006, s. 41, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 10/2007 av 27. april 2007 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) se EØS-tillegget til Den europeiske unions tidende nr. 38, 9.8.2007, s. 14.

⁽¹⁾ EFT L 198 av 22.7.1991, s. 1. Forordningen sist endret ved kommisjonsforordning (EF) nr. 780/2006 (EUT L 137 av 25.5.2006, s. 9).

⁽²⁾ EFT L 11 av 17.1.1992, s. 14. Forordningen sist endret ved forordning (EF) nr. 746/2004 (EUT L 122 av 26.4.2004, s. 10).

⁽³⁾ EFT L 114 av 30.4.2002, s. 132.

⁽⁴⁾ EFT L 114 av 30.4.2002, s. 1.

VEDTATT DENNE FORORDNING:

Artikkel 1

Vedlegget til forordning (EØF) nr. 94/92 endres som angitt i vedlegget til denne forordning.

Artikkel 2

Denne forordning trer i kraft den sjuende dag etter at den er kunngjort i *Den europeiske unions tidende*.

Denne forordning er bindende i alle deler og kommer direkte til anvendelse i alle medlemsstater.

Utferdiget i Brussel, 28. juni 2006.

For Kommisjonen
Mariann FISCHER BOEL
Medlem av Kommisjonen

VEDELEGG

I vedlegget til forordning (EØF) nr. 94/92 gjøres følgende endringer:

1. I teksten som gjelder Australia, skal nr. 3 lyde:

«3. **Kontrollorganer:**

- Australian Quarantine and Inspection Service (AQIS) (Department of Agriculture, Fisheries and Forestry)
- Bio-dynamic Research Institute (BDRI)
- Organic Growers of Australia Inc. (OGA)
- Organic Food Chain Pty Ltd (OFC)
- National Association of Sustainable Agriculture, Australia (NASAA)
- Australian Certified Organic Pty. Ltd.»

2. I teksten som gjelder Costa Rica, skal nr. 5 lyde:

«5. **Oppføringen er gyldig fram til:** 30.6.2011.»

3. Etter teksten som gjelder Costa Rica, innsettes følgende tekst:

«INDIA

1. **Produktkategorier:**

- a) ubearbeidede planteprodukter i henhold til artikkel 1 nr. 1 bokstav a) i forordning (EØF) nr. 2092/91,
- b) næringsmidler hovedsakelig sammensatt av en eller flere ingredienser av vegetabilsk opprinnelse i henhold til artikkel 1 nr. 1 bokstav b) i forordning (EØF) nr. 2092/91,

2. **Opprinnelse:** produkter i kategori 1 a) og økologisk produserte ingredienser i kategori 1 b) som er dyrket i India.

3. **Kontrollorganer:**

- BVQI (India) Pvt. Ltd
- Ecocert SA (India Branch Office)
- IMO Control Private Limited
- Indian Organic Certification Agency (Indocert)
- International Resources for Fairer Trade
- Lacon Quality Certification Pvt. Ltd
- Natural Organic Certification Association
- OneCert Asia Agri Certification private Limited
- SGS India Pvt. Ltd.
- Skal International (India)
- Uttaranchal State Organic Certification Agency (USOCA).

4. **Organer som utsteder sertifikater:** som i nr. 3

5. **Oppføringen er gyldig fram til:** 30.6.2009.»

4. I teksten som gjelder Sveits, gjøres følgende endringer:
- a) Nr. 1 skal lyde:
- «1. **Produktkategorier:**
- a) ubearbeidede planteprodukter, dyr og ubearbeidede animalske produkter i henhold til artikkel 1 nr. 1 bokstav a) i forordning (EØF) nr. 2092/91, med unntak av
 - produkter framstilt i omleggingsperioden, som nevnt i artikkel 5 nr. 5 i nevnte forordning,
 - b) bearbeidede planteprodukter og bearbeidede animalske produkter beregnet på konsum i henhold til artikkel 1 nr. 1 bokstav b) i forordning (EØF) nr. 2092/91, med unntak av:
 - produkter som nevnt i artikkel 5 nr. 5 i nevnte forordning, som inneholder en ingrediens av landbruksopprinnelse produsert i omleggingsperioden.»
- b) Nr. 3 skal lyde:
- «3. **Kontrollorganer:**
- Institut für Marktökologie (IMO)
 - bio.inspecta AG
 - Schweizerische Vereinigung für Qualitäts- und Management-Systeme (SQS)
 - Bio Test Agro (BTA).»
5. I teksten som gjelder New Zealand, gjøres følgende endringer:
- a) Nr. 3 skal lyde:
- «3. **Kontrollorganer:**
- AgriQuality
 - BIO-GRO New Zealand.»
- b) Nr. 5 skal lyde:
- «5. **Oppføringen er gyldig fram til: 30.6.2011.»**
-